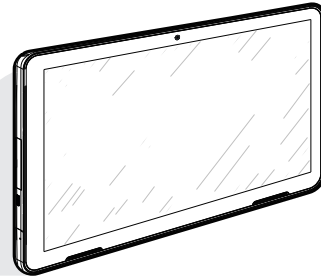


aiwa

JAPANESE ENGINEERING SINCE 1951

TAB-1003G



USER
MANUAL

EN

MANUAL DE
USUARIO

ES

MODE
D'EMPLOI

FR

BEDIENUNG-
SANTLEITUNG

DE

MANUALE
DELL'UTENTE

IT

+16

10.1" Quad-Core Tablet
with Android™ 10 (Go edition)

aiwa

JAPANESE ENGINEERING SINCE 1951

Follow us! aiwaEU



www.eu-aiwa.com

AIWA CO., LTD.
Kita-Ku
TOKYO 115-0045, JAPAN

©AIWA EUROPE S.L.
All Rights Reserved.

Printed in P.R.C.

6A05B0107V1

TAB-1003G

10.1"
IPS SCREEN
DISPLAY

5.0MP
CAMERA

EASY
TO USE

SIM CARD
SLOT

QUAD CORE
PROCESSOR

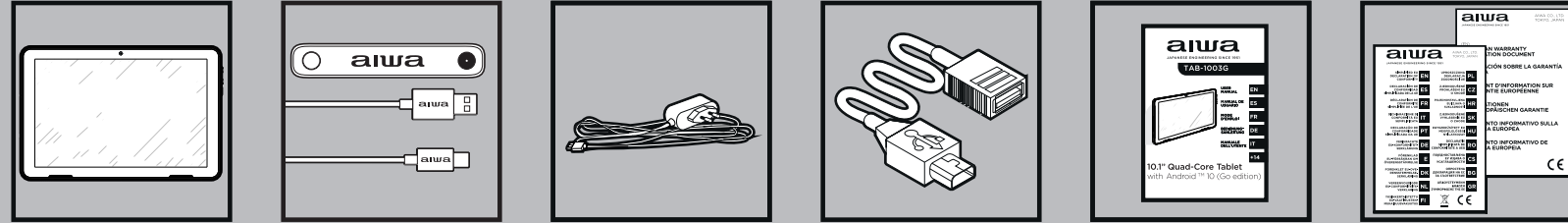
STEREO
SPEAKERS

MICRO SD
SLOT

GPS

HEADPHONE
OUTPUT

01. WHAT'S IN THE BOX?



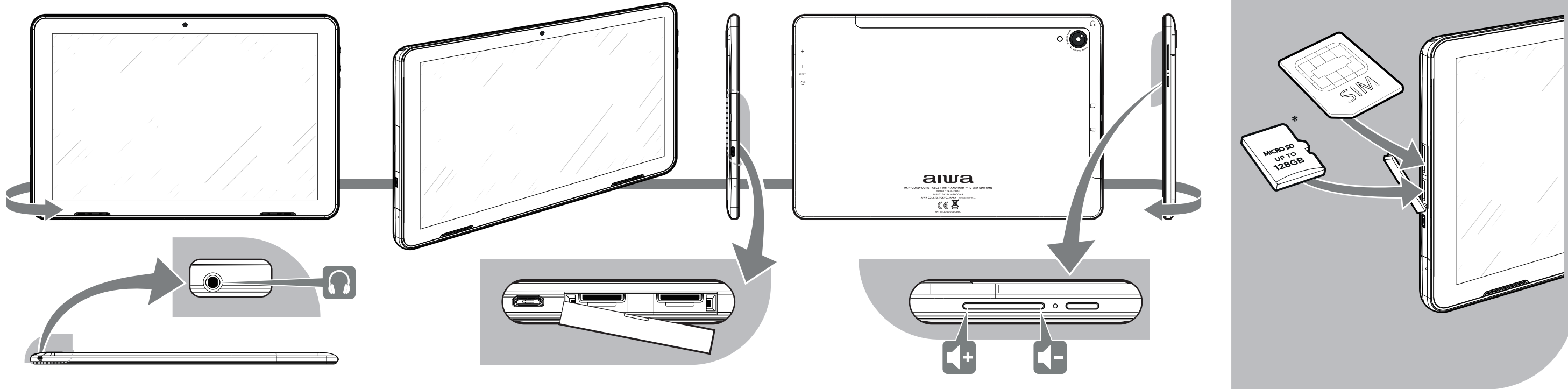
+ aiwa



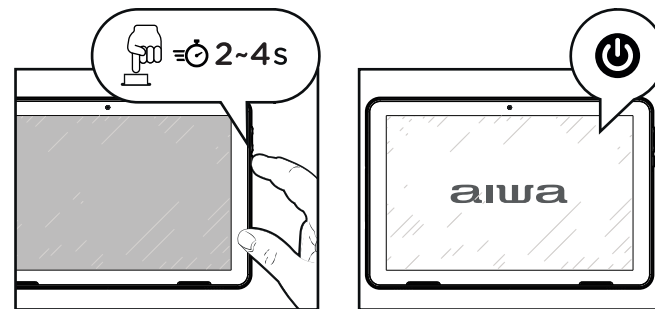
www.eu-aiwa.com

02. OVERALL VIEW

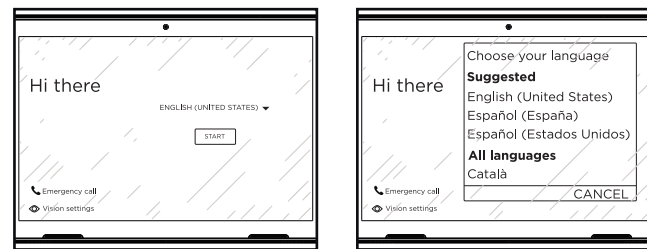
* THE INSTALLATION OF A SIM OR MICRO SD CARD IS NOT REQUIRED, BUT IT IS RECOMMENDED TO EXPERIENCE ALL THE FUNCTIONS THAT THE TABLET CAN OFFER.



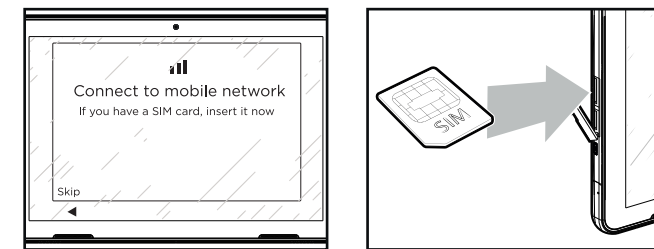
03. POWER ON



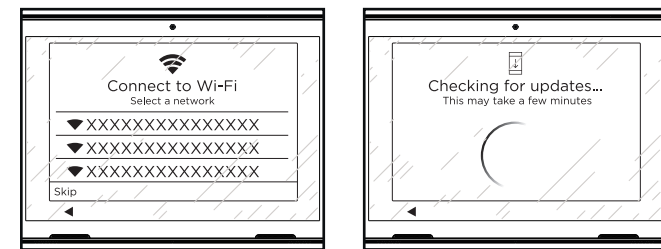
04. LANGUAGE SETTING



05. SIM CARD INSTALLATION



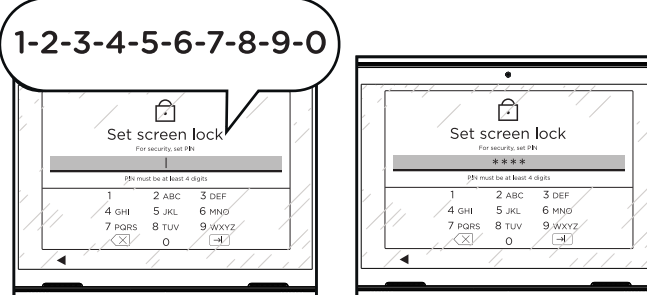
06. WI-FI SETTING



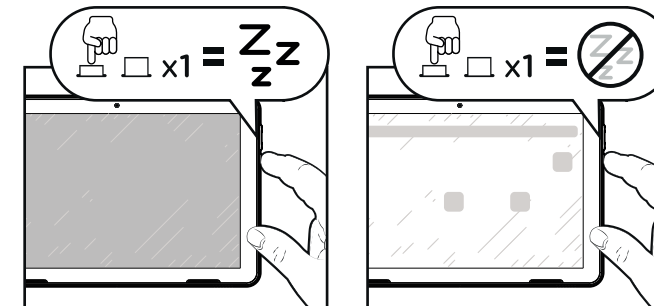
07. GOOGLE ACCOUNT & SERVICES



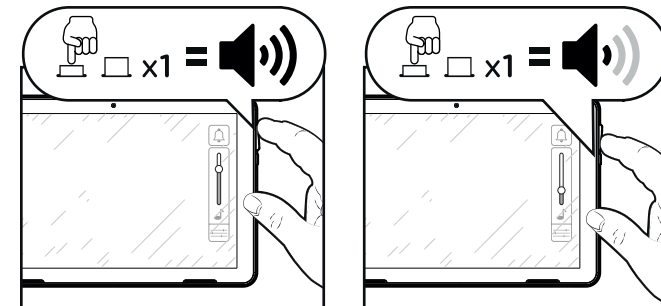
08. SET THE SCREEN LOCK



09. TURN THE SCREEN ON/OFF



10. VOLUME ADJUSTMENT



Android is a trademark of Google LLC.

01. Qué hay en la caja? 02. Vista general (no se requiere la instalación de una tarjeta SIM o Micro SD, pero se recomienda experimentar todas las funciones que la tableta puede ofrecer). 03. Encender. 04. Configuración del idioma. 05. Instalación de la tarjeta SIM. 06. Configuración de Wi-Fi. 07. Cuenta y servicios de Google. 08. Ajuste del bloqueo de la pantalla. 09. Encender y apagar la pantalla. 10. Ajuste del volumen. 11. Apagar / Reiniciar / Captura de pantalla / Llamadas de emergencia. 12. Conexión de auriculares. 13. Carga de la batería. 14. Transferencia de datos.

FR- 01. Qu'y a-t-il dans la boîte? 02. Vue d'ensemble (l'installation d'une carte SIM ou Micro SD n'est pas nécessaire, mais il est recommandé de faire l'expérience de toutes les fonctions que la tablette peut offrir). 03. Allumer. 04. Paramètres linguistiques. 05. Installation de la carte SIM. 06. Paramètres Wi-Fi. 07. Compte et services Google. 08. Réglage du verrouillage de l'écran. 09. Allumer/éteindre l'écran. 10. Ajuster le volume. 11. Mise hors tension / Redémarrage / Capture d'écran / Appels d'urgence. 12. Connexion des écouteurs. 13. Charge de la batterie. 14. Transfert de données.

IT- 01. Cosa c'è nella scatola? 02. Vista generale (non è richiesta l'installazione di una scheda SIM o Micro SD, ma si consiglia di sperimentare tutte le funzioni che il tablet può offrire). 03. Accendere. 04. Impostazione della lingua. 05. Installazione della scheda SIM. 06. Impostazione Wi-Fi. 07. Account e servizi Google. 08. Impostazione blocco schermo. 09. Accendere e spegnere lo schermo. 10. Regolazione del volume. 11. Spegnimento / Riavvio / Schermata / Chiamate di emergenza. 12. Collegamento auricolari. 13. Carica della batteria. 14. Trasferimento dei dati.

PT- 01. O que está na caixa? 02. Visão geral (a instalação de um cartão SIM ou Micro SD não é necessária, mas é recomendável experimentar todas as funções que o tablet pode oferecer). 03. Ligar. 04. Definição do idioma. 05. Instalação do cartão SIM. 06. Configuração Wi-Fi. 07. Conta e Serviços Google. 08. Definição de bloqueio de ecrã. 09. Ligar e desligar o ecrã. 10. Ajustar o volume. 11. Desligar / Reiniciar / Screenshot / Chamadas de emergência. 12. Ligação de auscultadores. 13. Carga de bateria. 14. Transferência de dados.

DE- 01. Was ist in der Schachtel? 02. Allgemeine Ansicht (die Installation einer SIM- oder Micro-SD-Karte ist nicht erforderlich, wird aber empfohlen, um alle Funktionen zu erleben, die das Tablet bieten kann). 03. Einschalten. 04. Einstellung der Sprache. 05. Installation der SIM-Karte. 06. Wi-Fi-Einstellung. 07. Google-Konto & Dienste. 08. Einstellung der Bildschirm Sperre. 09. Bildschirm ein-/ausschalten. 10. Einstellung der Lautstärke. 11. Ausschalten / Neustart / Screenshot / Notrufe. 12. Anschluss von Kopfhörern. 13. Akku aufladen. 14. Datenübertragung.

SE- 01. Vad finns i boxen? 02. Översikt (installation av ett SIM- eller Micro SD-kort krävs inte, men det rekommenderas att uppleva alla funktioner som surfplattan kan erbjuda). 03. Ström på. 04. Språk inställning. 05. Installation av SIM-kort. 06. Wi-Fi-inställning. 07. Google-konto och tjänster. 08. Inställning för skärmlås. 09. Slå PÅ / AV skärmen. 10. Volymjustering. 11. Stäng av / starta om / skärmdump / nödsamtal. 12. Anslutning av hörlurar. 13. Batteriladdning. 14. Dataöverföring.

DK- 01. Hvad er der i kassen? 02. Generelt synspunkt (installation af et SIM- eller Micro SD-kort er ikke påkrævet, men det anbefales at opleve alle de funktioner, som tabletten kan tilbyde). 03. Tænd. 04. Indstilling af sprog. 05. Installation af SIM-kort. 06. Wi-Fi-indstilling. 07. Google-konto og -tjenester. 08. Indstilling af skærmlås. 09. Tænd / sluk for skærmen. 10. Lydstyrkejustering. 11. Sluk / genstart / skærmbillede / nødopkald. 12. Tilslutning af øretelefoner. 13. Batteriopladning. 14. Dataoverførsel.

NL- 01. Wat zit er in de doos? 02. Algemeen beeld (de installatie van een SIM- of Micro SD-kaart is niet vereist, maar het is wel aan te raden om alle functies die de tablet kan bieden te ervaren). 03. Aanzetten. 04. Taalinstelling. 05. Simkaartinstallatie. 06. Wi-Fi-instelling. 07. Google-account en -services. 08. Scherm vergrendeling instelling. 09. Zet het scherm aan/uit. 10. Volumeaanpassing. 11. Uitschakelen / herstellen / Screenshot / Noodoproepen. 12. Oortelefoonaansluiting. 13. Acculaden. 14. Gegevensoverdracht.

FI- 01. Mitä laatikossa on? 02. Yleiskatsaus (SIM- tai Micro SD-kortin asentaminen ei ole pakollista, mutta on suositeltavaa kokea kaikki tablet-laitteen tarjoamat toiminnot). 03. Virta päälle. 04. Kieliasetus. 05. SIM-kortin asennus. 06. Wi-Fi-asetus. 07. Google-tili ja -palvelut. 08. Näytön lukituksen asetus. 09. Kytke näyttö päälle / pois päältä. 10. Äänenvoimakkuuden säätö. 11. Virta pois / uudelleenkäynnistys / kuvakaappaus / hätäpuhelut. 12. Kuulokeliitännä. 13. Akun varaus. 14. Tiedonsiirto.

PL- 01. Co jest w tym pudełku? 02. Przegląd (nie jest wymagana instalacja karty SIM lub Micro SD, ale zalecane jest zapoznanie się z wszystkimi funkcjami, jakie może zaoferować tablet). 03. Włączenie zasilania. 04. Oprawa językowa. 05. Instalacja karty SIM. 06. Ustawienie Wi-Fi. 07. Konto i usługi Google. 08. Ustawienie blokady ekranu. 09. Włączanie/wyłączanie ekranu. 10. Regulacja głośności. 11. Wyłączenie zasilania / Restart / Zrzut ekranu / Połączenia alarmowe. 12. Podłączenie słuchawek. 13. Ładowanie akumulatora. 14. Przekazywanie danych.

CZ- 01. Co je v krabici? 02. Přehled (instalace SIM nebo Micro SD karty není nutná, ale doporučujeme vyzkoušet všechny funkce, které tablet může nabídnout). 03. Zapnutí. 04. Nastavení jazyka. 05. Instalace SIM karty. 06. Nastavení Wi-Fi. 07. Účet Google a služby. 08. Nastavení zámku obrazovky. 09. Zapnutí / vypnutí obrazovky. 10. Nastavení hlasitosti. 11. Vypnutí / Restart / Screenshot / Tísňová volání. 12. Připojení sluchátek. 13. Nabíjení baterie. 14. Přenos dat.

HR- 01. Što je u kutiji? 02. Opći prikaz (instalacija SIM ili Micro SD kartice nije potrebna, ali preporučuje se iskusiti sve funkcije koje tablet može ponuditi). 03. Uključivanje. 04. Postavka jezika. 05. Instalacija SIM kartice. 06. Postavka Wi-Fi mreže. 07. Google račun i usluge. 08. Postavka zaključavanja zaslona. 09. Uključite / isključite zaslon. 10. Podešavanje glasnoće. 11. Isključivanje / ponovno pokretanje / snimka zaslona / hitni pozivi. 12. Veza za slušalice. 13. Punjenje baterije. 14. Prijenos podataka.

SK- 01. Čo je v krabici? 02. Všeobecný pohľad (inštalácia SIM alebo Micro SD karty sa nevyžaduje, ale odporúča sa vyskúšať všetky funkcie, ktoré tablet dokáže ponúknuť). 03. Zapnutie. 04. Nastavenie jazyka. 05. Inštalácia SIM karty. 06. Nastavenie Wi-Fi. 07. Účet Google a služby. 08. Nastavenie zámku obrazovky. 09. Zapnite / vypnite obrazovku. 10. Úprava hlasitosti. 11. Vypnutie / Reštart / Screenshot / Tiesňové volania. 12. Pripojenie slúchadiel. 13. Nabitie batérie. 14. Prenos údajov.

HU- 01. Mi van a dobozban? 02. Áttekintés (SIM vagy Micro SD kártya telepítése nem szükséges, de ajánlott megtapasztalni a táblagép által kínált összes funkciót). 03. Bekapcsolás. 04. Nyelv beállítás. 05. SIM-kártya telepítése. 06. Wi-Fi beállítás. 07. Google Fiók és szolgáltatások. 08. Képernyőzár beállítás. 09. Kapcsolja be / ki a képernyőt. 10. Hangerő beállítás. 11. Kikapcsolás / újraindítás / képernyőkép / segélyhívások. 12. Fülhallgató csatlakozás. 13. Akkumulátortöltés. 14. Adattovábbítás.

RO- 01. Ce e in cutie? 02. Prezenta generală (nu este necesară instalarea unui card SIM sau Micro SD, dar este recomandată să experimentați toate funcțiile pe care le poate oferi tableta). 03. Aprinde. 04. Setări de limbă. 05. Instalarea cartelei SIM. 06. Setare Wi-Fi. 07. Cont și servicii Google. 08. Setarea blocării ecranului. 09. Porniți ecranul PORȚIT / OPRIȚ. 10. Reglarea volumului. 11. Oprire / Repornire / Captură de ecran / Apeluri de urgență. 12. Conexiune caști. 13. Încărcare baterie. 14. Transfer de date.

CS- 01. Šta je u kutiji? 02. Pregled (instalaciija SIM ili Miicro SD kartice nije potrebna, ali preporučuje se da iskusite sve funkcije koje tablet može ponuditi). 03. Uključiti. 04. Podešavanje jezika. 05. Instalaciija SIM kartice. 06. Vi-fi podešavanje. 07. Google налог и услуге. 08. Podešavanje zaključavanja ekrana. 09. Uključite / isključite ekran. 10. Podešavanje jačine zvuka. 11. Isključivanje / ponovno pokretanje / snimka ekrana / hitni pozivi. 13. Punienje baterije. 14. Prenos podataka.

BG- 01. Какво има в кутията? 02. Преглед (не се изисква инсталиране на SIM или Micro SD карта, но се препоръчва да се изпробват всички функции, които таблетът може да предложи). 03. Включено. 04. Настройка на езика. 05. Инсталиране на SIM карта. 06. Настройка на Wi-Fi. 07. Профил и услуги в Google. 08. Настройка за заключване на екрана. 09. Включете / изключете екрана. 10. Регулиране на силата на звука. 11. Изключване / Рестартиране / Екрана снимка / Спешни повиквания. 12. Свързване на слушалки. 13. Зареждане на батерията. 14. Прехвърляне на данни.

GR- 01. Τι υπάρχει στο κουτί? 02. Επισκόπηση (δεν απαιτείται εγκατάσταση κάρτας SIM ή Micro SD, αλλά συνιστάται η εμπειρία όλων των λειτουργιών που μπορεί να προσφέρει το tablet). 03. Ενεργοποίηση. 04. Ρυθμίσεις γλώσσας. 05. Εγκατάσταση κάρτας SIM. 06. Ρύθμιση Wi-Fi. 07. Λογαριασμός και υπηρεσίες Google. 08. Ρύθμιση κλειδώματος οθόνης. 09. Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση την οθόνη. 10. Ρύθμιση έντασης. 11. Απενεργοποίηση / Στιγμιότυπο οθόνης / Κλήσεις έκτακτης ανάγκης. 12. Σύνδεση ακουστικών. 13. Φόρτιση μπαταρίας. 14. Μεταφορά δεδομένων.

TR- 01. Kutuda ne var? 02. Genel görünüm (bir SIM veya Micro SD kartin takılması gerekli değildir, ancak tabletin sunabileceği tüm işlevleri deneyimlemeniz önerilir). 03. Açık. 04. Dil ayarı. 05. SIM kart kurulumu. 06. Wi-Fi ayarı. 07. Google Hesabı ve Hizmetler. 08. Ekran kilidi ayarı. 09. Ekranı AÇ / KAPAT. 10. Ses ayarı. 11. Kartatma / Yeniden Başlatma / Ekran Görüntüsü / Acil aramalar. 12. Kulaklık bağlantısı. 13. Pil şarjı. 14. Veri aktarımı.

RU- 01. Что в коробке? 02. Общий вид (установка SIM-карты или карты Micro SD не требуется, но рекомендуется испытать все функции, которые может предложить планшет). 03. Включить. 04. Настройка языка. 05. Установка SIM-карты. 06. Настройка Wi-Fi. 07. Аккаунт и службы Google. 08. Настройка блокировки экрана. 09. Включите / выключите экран. 10. Регулировка громкости. 11. Выключение / перезагрузка / снимок экрана / экстренные вызовы. 12. Подключение наушников. 13. Заряд батареи. 14. Передача данных.